

HABLEÁNY

Étterem & Pizzéria

Isten hozott a Hableányban!

A Hableány immár 28 éve várja Vendégeit, folytonosan megújuló és hagyományos ízeivel. A Vendégek iránti szeretetünk és az elengedhetetlen balatoni hangulat a Mi titkunk. Ahhoz, hogy jól érezd magad nálunk, a körítést Isten már hozzátette: a Balatont, a parti illatokat, a nádasból idehalló gazdag élet csüszmötölését. A többit: a színvonalas vendéglátást, a jó ételt-italt és a családias hangulatot bízunk rád! Kérdéseiket, véleményüket szívesen fogadjuk, hisz a Hableány folyamatos fejlődése mellett a legfontosabb, Vendégeink elégedettsége. Ha tetszett, amit tapasztaltál, mondd el mindenkinek, ha nem, mondd el nekünk, hogy változtathassunk!

A Hableány csapata



**A számla végösszegéhez NEM
számolunk fel szervízdíjat.**

HABLEÁNY

Étterem & Pizzéria

Willkommen in Hableány!

Die Hableány empfängt ihre Gäste seit 28 Jahren mit ihren immer neuen und traditionellen Spezialitäten. Die Liebe zu unseren Gästen und die unverzichtbare Balatoner Atmosphäre ist unser Geheimrezept. Wir freuen uns über Ihre Fragen und Meinungen, denn neben der ständigen Weiterentwicklung von Hableány ist das Allerwichtigste die Zufriedenheit unsere Gäste. Wenn Ihnen das Erlebnis geschmeckt hat, sagen Sie es weiter, wenn nicht, sagen Sie es uns, damit wir es verbessern können!

Das Team der Hableány



**Wir berechnen KEINE Servicegebühr
auf den Gesamtbetrag der Rechnung.**

HABLA'NY'ETTEREM

ITALLAP GETRÄNKE

Áraink forintban értendők és
tartalmazzák az ÁFA-t.

Unsere Preise verstehen sich in Forint und
beinhalten die gesetzliche Mehrwertsteuer.

Üdítők Alkoholfrei

Getränke	0,1L	0,3L
Pepsi Cola, 7 UP	270,-	810,-
Rostos barack	290,-	870,-
Pfirsichsaft (25%)		
Szűrt alma	290,-	870,-
Apfelsaft (100%)		
Lipton Ice Tea	290,-	870,-
Szóda – Sodawasser	160,-	480,-

Üveges üdítők

Flasche Getränke	0,25 L
Pepsi Cola, Pepsi Max,	750,-
Schweppes narancs, Tonic	
Toma: Feketeribizli –	750,-
Schwarze Johannesbeer (25%)	750,-
Narancs juice	750,-
Orangensaft (100%)	
	0,5 L
BWT szűrt víz	900,-
magnéziummal dúsítva	
(szénsavas; szénsavmentes)	
Magnesiumangereichertes,	
gefiltertes Wasser	
(mit Gas / ohne Gas)	

Limonádé

Limonaden

0,5 L

citrom, eper, zöldalma,	1790,-
görögdiinnye, mangó,	
maracuja, kékáfonya, bodza	
Zitrone, Erdbeere,	
Heidelbeere, grüner Apfel,	
Wassermelone, Mango,	
Passionsfrucht, Holunder	

Folyó borok

Offene Weine

0,1 L

Garamvári pincészet:

Chardonnay-Sauvignon	590,-
Blanc cuvée	
(száraz – trocken)	
Ottonel Muskotály	590,-
(félédes – halbsüß)	
Pinot Noir Syrah Rose	590,-
(száraz – trocken)	
Cabernet Sauvignon	590,-
(száraz – trocken)	

Pezsgő

Sekt

Törley 0,75 L	3900,-
Hungária 0,75L	4900,-
Cinzano prosecco 1 dl	790,-

HABLA'NY ÉTTEREM

ITALLAP GETRÄNKE

Röviditalok Spirituosen

	2 cl	4cl
Captain Morgan Rum	1100,-	2100,-
Metaxa ***	1100,-	2100,-
Vodka	1100,-	2100,-
Gin(Beefeater, Gordon)	1100,-	2100,-
Ballantines, Jim Beam,	1100,-	2100,-
Johnnie Walker, Jameson	1100,-	2100,-
Absolut vodka	1100,-	2100,-
Unicum, Szilva, Barista	1100,-	2100,-
Jägermeister	1100,-	2100,-
Baileys	1100,-	2100,-
Malibu	1100,-	2100,-
Tequila	1100,-	2100,-
Blue Curacao	1100,-	2100,-
Bacardi	1100,-	2100,-

Csapolt Sörök Bier vom Fass

	0,3 L	0,5 L
Soproni	790,-	1490,-
Edelweiss (szűretlen búza)	950,-	1790,-
Weizen	0,25 L	0,5 L
Heineken	890,-	1590,-
Mort Subite-Meggysör (Sauerkirsch Bier)	0,25 L 1390,-	0,4 L 1690,-

Üveges Sörök

Bier	0,5 L
Soproni Classic	1490,-
Krusowice	1490,-
Soproni Szűz (alkoholmentes – alkoholfrei)	1490,-

Gösser citromos – Zitronen –(Alk. 0%)	0,33 L 990,-
--	------------------------

KÁVÉ Káffee

Espresso	790,-
Hosszú kávé tejjel – Verlängerter mit Milch	850,-
Cappuccino	900,-
Latte Machiato	1090,-
Jegeskávé- Eiskaffee	1690,-
Matcha latte	1890,-
Iced Matcha	1990,-
Chai Latte	1890,-
Iced Chai Latte	1990,-
“Dirty”-Chai Latte	2090,-

Zabtej - Hafermilch	200,-
---------------------	-------

Extra Szirup - extra Syrup	200,-
-------------------------------	-------

H A B L E Á N Y E T T E R E M

PIZZALAP

PIZZA

Pizzáink naponta friss, házi
gyúrású tésztából készülnek!
Unsere Pizza sind täglich aus frischem,
hausgeknetetem Teig zubereitet!

- | | | | |
|---|---------------|--|---------------|
| 1. Margherita ^{1,7}
Pizzaszós, mozzarella
Tomatensoße, Mozzarella | 3190.- | 6. Capricciosa ^{1,7}
Pizzaszós, mozzarella, sonka,
bacon, fokhagyma, hagyma
Tomatensoße,
Mozzarella, Schinken,
Bacon, Knoblauch, Zwiebel | 4290.- |
| 2. Romana ^{1,7}
Pizzaszós, mozzarella, sonka
Tomatensoße, Mozzarella, Schinken | 3690.- | 7. Mamma rosa ^{1,7}
Fokhagymás tejföl,
mozzarella, sonka
Sauerrahm mit Knoblauch,
Mozzarella, Schinken | 3690.- |
| 3. Salami ^{1,7}
Pizzaszós, mozzarella, szalámi
Tomatensoße, Mozzarella, Salami | 3690.- | 8. Carlos ^{1,7}
Pizzaszós, mozzarella,
tonhal, hagyma
Tomatensoße, Mozzarella,
Thunfisch, Zwiebel | 4290.- |
| 4. Prosciutto ^{1,7}
Pizzaszós, mozzarella,
prosciutto sonka
Tomatensoße, Mozzarella,
Prosciuttoschinken | 4190.- | 9. Peppo ^{1,7}
Fokhagymás tejföl, mozzarella,
sonka, bacon, szalámi, pfefferoni
Sauerrahm mit Knoblauch,
Mozzarella, Pfefferoni
Schinken, Bacon, Salami | 4490.- |
| 5. Ruccola ^{1,7}
Pizzaszós, mozzarella,
prosciutto,
ruccola, parmezán, paradicsom
Tomatensoße, Mozzarella, Prosciutto,
Rucola, Parmesan, Tomaten | 4590.- | | |

10. Rainbow ^{1,4,7}	4590.-	15. Pepito ^{1,7}	4490.-
Pizzaszós, mozzarella, prosciuttosonka, brokkoli, kukorica, tejföl Tomatensoße, Mozzarella, Prosciuttoschinken, Brokkoli, Mais, Sauerrahm		Pizzaszós, mozzarella, sonka, szalámi, füstölt tarja Tomatensoße, Mozzarella, Schinken, Salami, geräucherter Schweinekamm	
11. Röfi ^{1,7}	4490.-	16. Bolognese ^{1,7}	4190.-
Fokhagymás tejföl, mozzarella, szalámi, füstölt tarja, hagyma Sauerrahm mit Knoblauch, Mozzarella , Salami, geräucherter Schweinekamm, Zwiebel		Pizzaszós, mozzarella, bolognai ragu Tomatensoße, Mozzarella, Bolognesesoße	
12. Verdi ^{1,7}	4090.-	17. Ungaro ^{1,7}	4490.-
Pizzaszós, mozzarella, sonka, kukorica Tomatensoße, Mozzarella, Schinken, Mais		Pizzaszós, mozzarella, bacon, szalámi, hagyma, erős jalapeno Tomatensoße, Mozzarella, Bacon, Salami, Zwiebel, Scharfe Jalapeno	
13. Verona ^{1,7}	4290.-	18. Mexico ^{1,7}	4390.-
Pizzaszós, mozzarella, sonka, gomba, kukorica Tomatensoße, Mozzarella, Schinken, Champignon, Mais		Pizzaszós, mozzarella, chillis bab, jalapeno, darált hús Tomatensoße, Mozzarella, Chilli Bohnen, Scharfe Jalapeno, Hackfleisch	
14. Hawaii ^{1,7}	4090.-	19. Burrata Picante ^{1,7}	4990.-
Pizzaszós, mozzarella, sonka, ananász Tomatensoße, Mozzarella, Schinken, Ananas		Pizzaszós, mozzarella, csípős szalámi, burrata Tomatensoße, Mozzarella, scharfe Salami, Burrata	

20. Quattro Formaggi^{1,7} Pizzaszós, mozzarella, füstölt sajt, camembert, kéksajt Tomatensoße, Mozzarella, Geräucherter Käse, Camembert, Blauschimmelkäse	4690.-	24. Frutti di Mare^{1,7, 14} Pizzaszós, mozzarella, tenger gyümölcsei, garnéla, kagyló Tomatensoße, Mozzarella, Meeresfrüchte, Garnelen, Muschel	4990.-
21. Don Corleone^{1,3, 7} Fokhagymás tejföl, mozzarella, csirkehús, tarja, kukorica, tükörtojás Mozzarella, Sauerrahm mit Knoblauch, Hühnchenbrust, geräucherter Schweinekamm, Mais, Spiegelei	4590.-	Plusz feltét Tojás, tejföl, paradicsomszós, zöldségek, ananász Eier, Sauersahne, Tomatensauce, Gemüse, Ananas	Extra
22. Matador^{1,7} Pizzaszós, mozzarella, aszalt paradicsom, chorizo kolbász, olíva bogyó Tomatensoße, Mozzarella, getrocknete Tomaten, Chorizo Wurst, Oliven	4390.-	Sajtok, felvágottak, gomba Käse, Kalte Schnitten, Champignon	690.-
23. Vegetarian^{1,7} Pizzaszós, mozzarella, gomba, kukorica, brokkoli, paradicsomkarika Tomatensoße, Mozzarella, Champignon, Mais, Brokkoli, Tomatenringe	4290.-	Tenger gyümölcsei, bolognai ragu, csirkehús Meeresfrüchte, Bolognese Ragout, Hühnerfleisch	990.-
		Burrata	1290.-
		Ketchup, mustár, majonéz, tartár Ketchup, Senf, Majonäse, Tartar	250.-
		Csomagolás Verpackung	350.-

ÉT LAP HABLEÁNY

Étterem & Pizzéria

Az ételeink a köret árát tartalmazzák! Fél adag rendelése esetén a teljes ár 70%-át számoljuk fel
Bei unseren Mahlzeiten ist der Preis der Beilage enthalten! Bei Bestellungen von halben Portionen werden 70% des
Gesamtpreises berechnet.

A számla végösszegéhez NEM számolunk fel szervízdíjat.

Wir berechnen KEINE Servicegebühr auf den Gesamtbetrag der Rechnung.

LEVESEK Suppen

Húsleves csészében tésztával ^{1,3,9} **990.-**
Kleine Hühnersuppe im Tasse

Húsleves májgombóccal ^{1,3,9} **1990.-**
Kläresuppe mit Leberknödel

Selymes hagymakrémleves
bacon chipsszel és cheddar sajttal ^{1,7,9} **2390.-**
Zwiebelcremesuppe mit Speckchips und Cheddar

Erdeigyumölcs- krémleves ⁷ **2390.-**
Waldfrucht-Cremesuppe

Borjógulyásleves csészében ^{1,3,9} **2790.-**
Kalbsgulaschsuppe in der Tasse

SAJTKEDVENCEK Káse-Favoriten

Aranybundás camembert áfonyával, rizzsel ^{1,3,7} **4490.-**
Gebackener Camembert mit Heidelbeer und Reis

Grillsajt friss salátaágyon, balzsamecetes dresszinggel ⁷ **4990.-**
Gegrillter Käse auf einem Salatbett mit Balsamico-Dressing

ÉTLAP HABLEÁNY

Étterem & Pizzéria

Az ételeink a köret árát tartalmazzák!
Fél adag rendelése esetén a teljes ár 70%-át számoljuk fel
Bei unseren Mahlzeiten ist der Preis der Beilage enthalten!
Bei Bestellungen von halben Portionen werden 70% des
Gesamtpreises berechnet

TÉSZTÁINK Mehlspeisen

Mediterrán királyrákos spagetti^{1,2,3} 5790.-

Knoblauch-Riesengarnelen Spaghetti

Penne tejszínes erdeigombával és parmezánforgáccsal^{1,3,7} 3590.-

Penne mit Rahm-Waldpilz Soße

Bolognai spagetti^{1,3} 3590.-

Spaghetti Bolognese

Penne verde csirkemell steakkel^{1,3,7} 4990.-

brokkolipürével és parmezánforgáccsal

Penne mit Brokkolicreme, Hähnchenbrust und Parmesan

HAL- ÉS VADÉTELEK Fish- und Wildspeisen

Ropogós bőréen sült fogasfilé salátaágyon, citromos öntettel 6490.-

Gebratenes Zanderfilet auf einem Salatbett mit Zitronendressing

Fogasfilé könnyű bundában, 6490.-

petrezselymes burgonyával és házi tartárral

Zanderfilet in Panade, mit Petresilienkartoffeln und Tartarsauce

Gambas al ajillo 5590.-

Garnelen mit Knoblauch

Szarvasgerinc bársonyos oportó mártással, 9990.-

rozmaringos burgonyával

Hirschrücken im Oportosauce, mit Rosmarinkartoffeln

ÉTLAP HABLEÁNY

Étterem & Pizzéria

SZÁRNYASOK Geflügelt

Szent Gellért kacsamáj házi steakburgonyával^{1,7} 9990.-
(baconos lecsóval)

Entenleber mit hausgemachtem Speck-Letscho und Steakkartoffeln

Fanni kedvence hasáburgonyával^{1,7} 5490.-
Roston sült csirke, füstölt sonka, paradicsom, mozzarella

Fannis Lieblingsspeise

Hünchenbrust vom Rost mit , Tomaten, Zwiebel, Käse mit Pommes

Rántott csirkemell, ahogy a Nagy készíti hasáburgonyával
fokhagymás tejföllel és sajttal 5490.-

Gebackene Hühnerbrust nach "Oma"- Art mit Pommes

Knoblauch-Sauerrahm, Käse

Csirkemell tejszínes erdei gombákkal, párolt rizzsel⁷ 4990.-
Hähnchenbrust mit Rahm-Pilzsoße und Reis

Szaftos csirkemellfilé joghurtos salátával⁷ 4990.-
Saftiges Hühnchenbrustfilet mit Joghurt-Salat

MARHA- ÉS SERTÉSFOGÁSAINK

Rind- und Schweinefleischgerichte

Rossini bélszínszelet házi steakburgonyával¹ 9990.-
(kacsamájjal, gombával és barnamártással)

*Rinderfiletscheibe Rossini mit hausgemachten Steakkartoffeln
mit Entenleber, Pilzen und Braunsoße*

ÉTLAP HABLEÁNY

Étterem & Pizzéria

Lady steak roppanós zöldsalátával ¹ 8990.-

(balzsamkrémrel és pirított croutonnal)

Lady-Steak mit grünem Salat, Balsamico-Dressing und Croutons

Sertésszűz borsmártással, házi steakburgonyával ^{1,7} 5990.-

Schweinefilet mit Pfeffersauce und hausgemachten Steakkartoffeln

Sertéskaraj házi morzsában sütve hasábburgonyával ^{1,3} 4490.-

Gebackenes Schweinekarree mit Pommes

Cordon bleu sült kockaburgonyával ^{1,3,7} 4990.-

sonkával és füstölt sajttal töltve

Cordon bleu mit Würfelkartoffeln,

gefüllt mit gebratenem Schinken und geräuchertem Käse

Cigánypecsenye házi steakburgonyával ¹ 4990.-

Zigeunerbraten mit Steakkartoffeln

Holstein sertéskaraj sült kockaburgonyával ^{1,3} 5490.-

tükörtojással, szardellával és kapribogyóval

Holstein-Schweinekarree mit Kartoffelwürfeln

mit Spiegelei, Sardellen und Kapern

MAGYAROS ÉTELEINK Ungarische Speisen

Borjúpörkölt házi nokedlivel ^{1,3} 5990.-

Kalbsragoulash mit hausgemachten Nockerln

A Hableány halászleve filézett ponttyal ⁴ 3990.-

Fischsuppe „Hableány“ mit filetiertem Karpfen

Bakonyi sertéskaraj galuskával ^{1,3,7} 4990.-

Bakonyer Schweinekarree mit Nockerln

ÉTLAP HABLEÁNY

Étterem & Pizzéria

Borjúgulyásleves bográcsban ^{1,3} 4490.-

Kalbsgulaschsuppe im Kessel

Sertéskaraj magyar virtussal és lecsós burgonyával ¹ 4690.-

Schweinekarree mit Letscho und Kartoffelscheiben

GYEREKMENÜ Kindermenüs

Miki Egér szelet (rántott karaj, hasáburgonya) ^{1,3} 2890.-

Mickey Mouse (Gebackene Schweinekarree, Pommes frites)

Plútó tál (halrudak, párolt rizs) ^{1,3,4,7} 2890.-

Platte „Pluto” (Fischstäbchen mit gedünstetem Reis)

Pinocchio (csirkefalatok, hasáburgonya) ^{1,3,7} 2890.-

Pinocchio (Hühnchen Nuggets, Pommes frites)

Donald kacsá kedvence(sajtos-tejfölös tészta) ^{1,3,7} 2890.-

Donald Ducks Lieblingsnudeln (Nudeln mit Käse und Sauerrahm)

SALÁTÁK Salat

Uborka saláta /Tejfölös ⁷ 1190.-

Gurkensalat /mit Sauerrahm

Házi csalamádé 1190.-

Ungarisches Tschalamade

Friss kevert saláta 1790.-

Frische gemischte Salat

Kovászos uborka 1190.-

Essiggurken

ÉTLAP HABLEÁNY

Étterem & Pizzéria

KÖRETEK Beilagen

Hasábburgonya¹ 1090.-
Pommes frites

Házi steak burgonya¹ 1090.-
Steakkartoffeln

Sült kockaburgonya 1090.-
Gebratene Kartoffelwürfel

Párolt jázminrizs 1090.-
Gedünsteter Jasminereis

Galuska^{1,3} 1090.-
Nockerln

DESSZERTEK Nachspeisen

Málnás vaníliaálmom⁷ 2390.-
(3 gombóc vaníliafagylalt, meleg málnaragu)
Ein Vanilletraum mit Himbeeren
(3 Kugeln Vanilleeis, warmes Himbeerragout)

Nagyi kajszis palacsintája^{1,3,7} 1990.-
Pfannkuchen mit Aprikosenmarmelade

Almás rétes vanília fagylalttal^{1,3,7} 2190.-
Apfelstrudel mit Vanilleeis

Vaníliafagylaltos palacsintadesszert csokoládéöntettel^{1,3,7} 2190.-
Pfannkuchendessert mit Vanilleeis und Schokoladensoße